

## 7

Τὰ παρὰ τοῦ Δουκὸς αἰτηθέντα δύο πλοῖα καὶ ἄλλα νὰ ἀποσταλῶσιν εἰς Κρήτην, τὸ δὲ μέγα κάτεργον τὸ εὔρισκόμενον αὐτόθι νὰ ἐπισκευασθῇ καὶ ἀποσταλῇ εἰς Βενετίαν μὲ φορτίον σίτου τῆς κοινότητος.

F<sup>o</sup> 41 Duo ligna et alie res petite per ducham mittantur illuc et galea magna que est ibi aptetur et mittatur huc cum frumento communis.

## 8

Ο Δοὺς καὶ οἱ Σύμβουλοι δύνανται νὰ ἐπέμβωσιν, ὅπως συμφιλιώσωσι τοὺς ἐν Ρόδῳ ἐν διαστάσει εὔρισκομένους ἐμπόρους Βενετούς.

F<sup>o</sup> 43 Super eo quod nostri comerclantur apud Rodum possint ducha et consiliarij concordiam facere.

## 9

Διαταγὴ δοθεῖσα ἐν Κρήτῃ καὶ εἰς τοὺς ρέκτορας περὶ μεταβάσεως εἰς Κύπρον καὶ δήλωσις περὶ τῶν ἀπαγορευομένων ἀνταλλαγῶν.

F<sup>o</sup> 52 Mandatum factum in Creta et nostri rectoribus de eundo in Cyprum et declaratio de cambijs prohibitis.

## 10

*Πρεσβεία τιμαριούχων Κρήτης 1325.*

*Πρεσβευταὶ Νικόλαος Κορνάρος, Ἀνδρέας Δάνδολος καὶ Μιχαὴλ Γραδενῆγος.*

*Περὶ ζητημάτων ἀφορώντων τοὺς τιμαριούχους.*

F<sup>o</sup> 68. Quod primum capitulum ambaxate ambaxatorum Crete legatur, et ambaxatores super illo 70. 71 possint dicere et postea exeant, et sic in alijs obseruetur. Capitula autem sunt capta ad cartas.

F<sup>o</sup> 73 Medietas omnium officialium tam intus quam extra fiat per ducham et suum consilium.  
in libro maioris consilij 29 ad cartas 96 circa\* hoc.

F<sup>o</sup> 74. Alia etiam plura capitula dictorum, ambaxatorum.

75 Super capitulo de forensibus captum fuit quod omnes illi qui adducent **speciarias uel hauere Leuantis** possint de tanto quantum adducent extrahere omnia alia soluendo medietatem commercij scilicet II pro centenario exceptis rebus insule etc.

\*Η πρεσβεία αὗτη ἐδημοσιεύθη ὀλόκληρος ὑπὸ τοῦ Ἐρνέστου Gerland ἐν Archiv des Herzogs von Kandia, σελ. 46 καὶ ἐφεζῆς, ἀναφέρεται δὲ ὑπὸ τοῦ Φλαμινίου Κορνηλίου ἐν Creta Sacra tom. II, σελ. 308-309. Προεκλήθη, ὡς ἀναφέρει ὁ Κορνήλιος, ἔνεκα τῆς ἀποφάσεως τοῦ δουκὸς Κρήτης Ἐρρίκου Μιχαὴλ, ὅπως οἱ μισθοὶ τῶν στρατιωτῶν τῶν τιμαριούχων καταβάλλωνται ὑπ’ αὐτῶν εἰς τὸ δουκικὸν ταμεῖον, ἐκεῖθεν δὲ νὰ μισθοδοτοῦνται. Η ἀπόφασις αὗτη τοῦ δουκὸς ἐκρίθη ὑπὸ τῶν τιμαριούχων ὡς παραβλάπτουσα τὰ συμφέροντα αὐτῶν καὶ ἀπεφάσισαν τὴν ἀποστολὴν πρεσβείας περιλαμβανούσης δέκα ὀκτὼ αἴτήματα. Ο Gerland παρέλαβε ταύτην ἐκ χειρογράφου τοῦ IZ' αἰῶνος, τὸ δποῖον, ὡς ἀνωτέρῳ ἀναφέρεται, παρεχωρήθη εἰς αὐτόν, ὅτε εὔρισκετο ἐν Βενετίᾳ, ὑπὸ τοῦ Urbani de Gheltof. Δυστυχῶς τὸ χειρόγραφον πλὴν τῶν πολλῶν αὐτοῦ

\* "Ορα Ἀποφάσις Μείζονος Συμβουλίου σελ. 112, Z 2.



έλλειψεων ἡτού ἐσφαλμένον εἰς πλεῖστα μέρη, τὰ δόποια δὲν ἥδυνήθη ὁ Gerland νὰ διορθώσῃ, διότι δὲν ἀνέτρεξεν εἰς ἄλλας πηγάς. Τὸ παρ' ἐμοῦ χρησιμοποιηθὲν ἀντίγραφον εἶναι τοῦ IZ' ἐπίσης αἰῶνος καὶ φυλάσσεται μεταξὺ τῶν χειρογράφων τοῦ Κρατικοῦ ἀρχείου τῆς Βενετίας.

1ον Αἴτοῦνται, ὅπως ἀκυρωθῇ ἡ διάταξις, δι' ἣς ὑπερχρεοῦντο οἱ στρατιῶται τῶν τιμαριούχων καὶ αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν νὰ διανυκτερεύωσιν εἰς τοὺς οἶκους τῶν κυρίων των συμφώνως πρὸς τὰ παραχωρηθέντα προνόμια\*, ἐπίσης αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν μὴ ἐμποδίζωνται νὰ ταξιδεύωσι κατὰ ξηρὰν ἢ κατὰ θάλασσαν. Γίνεται ἀποδεκτὸν τὸ αἴτημα ὑπὸ τὸν δρόν νὰ διανυκτερεύωσιν ἐντὸς τῆς πόλεως Χάνδακος καὶ νὰ μὴ εἶναι προνομιούχοι ἡ μισθοδοτούμενοι ὑπὸ τῆς κοινότητος, οὔτε ἐνοικιασταὶ κτημάτων τῆς κοινότητος.

2ον Αἴτοῦνται τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς ὑπερπύρων ὀκτὼ ὑπὸ τοῦ καστελλάνου εἰς τινας δουλοπαροίκους τοῦ Ἀνδρέου Πανταλέοντος συμπλακέντας ἀναιμάκτως, ὡς διαφευγούσης τῆς δικαιοδοσίας τοῦ καστελλάνου.

Δὲν γίνεται ἀποδεκτὸν τὸ αἴτημα, καθότι ἡ ἐπιβολὴ τῶν ποινῶν εἰς οίονδήποτε εἶναι δικαίωμα τῆς κυριαρχίας.

3ον Αἴτοῦνται τὴν τιμωρίαν ἔκεινων, οἵτινες ἐπετέθησαν κατὰ τῶν κυρίων των διὰ τόξων καὶ τὸν μὲν ἐφόνευσαν τὸν δὲ ἐπλήγωσαν καὶ ἐφόνευσαν τὸν ὕππον του καὶ οἵτινες δὲν ἐδικάσθησαν, ἐνῷ κατὰ τὸ παρελθόν, ἐάν τις ἐπετίθετο κατὰ τοῦ κυρίου του, ἐλαυνόντο αὐστηρότατα μέτρα.

Ἄπαντάται καὶ πάλιν ὅτι δικαίωμα τῆς κυριαρχίας εἶναι ἡ τιμωρία τῶν κακοποιῶν καὶ τοῦτο καλῶς γνωρίζουσιν οἱ εἰς Κρήτην ἀποστελλόμενοι ρέκτορες.

4ον Ὑπὸ τῶν προηγουμένων διοικήσεων μετὰ τὸν μέγαν σεισμὸν (8 Αὐγούστου 1303)<sup>‡</sup> διετάχθη, ὅπως οἱ δουλοπάροικοι καὶ οἱ σκλάβοι τῶν τιμαριούχων, φυλακιζόμενοι παρ' αὐτῶν, διατρέφωνται ὑποχρεωτικῶς παρ' αὐτῶν. Ἐπειδὴ ὅμως μεταξὺ τῶν τιμαριούχων πλεῖστοι εἶναι πτωχοὶ μὴ δυνάμενοι νὰ διαθρέψωσιν αὐτούς, δὲν φυλακίζουσι τοὺς δουλοπαροίκους των τούτους, διὸ καθίστανται αὐθαδέστατοι. Αἴτοῦνται, ὅπως ἐπανέλθῃ ἡ κατάστασις, ὡς πρὸ τοῦ μεγάλου σεισμοῦ, δόποτε οἱ τε δουλοπάροικοι καὶ οἱ σκλάβοι διετρέφοντο δι' ἐλεημοσύνης. Ἅπαντάται ὅτι, οἱ φυλακιζόμενοι δουλοπάροικοι ὑπὸ τῶν κυρίων των διὰ χρέη, διατρέφονται ὑπὸ τῶν φυλακιζόντων, πλὴν ἐάν ἦθελεν ἀποδειχθῇ ὅτι οἱ δουλοπάροικοι οὗτοι εὑρίσκονται εἰς κατάστασιν νὰ διατρέψωσιν ἑαυτούς. "Οσους δὲ ἦθελον φυλακίσει ἐπανορθωτικῶς, ὀφείλουσι νὰ διατρέψωσιν.

5ον Αἴτοῦνται ὅπως ἀνακληθῇ ἡ προκήρυξις εἴτε διαταγή, δι' ἣς ὁ σῖτος ποσότητος μουτζουρίων ἔκατὸν ἡ ὄλιγωτέρων πωλεῖται ὑποχρεωτικῶς ἐν τῇ πλατείᾳ, χωρὶς νὰ δύναται νὰ πωληθῇ ἀλλαχοῦ, ἀν μὴ μεταφερθῇ ἐν τῇ πλατείᾳ, διότι τοῦτο εἶναι λίαν ἐπιζήμιον εἰς τοὺς τιμαριούχους.

Ἄπαντάται ὅτι, ἐπειδὴ ἡ διάταξις εἶναι συμφέρουσα διὰ τὴν κυριαρχίαν, δὲν δύναται νὰ καταργηθῇ.

6ον Αἴτοῦνται ὅπως διαγραφῶσιν ἐκ τῶν ἐντολῶν τῶν ρεκτόρων τὰ ἀρθρα ἔκεινα, τὰ δόποια ἀντίκεινται εἰς τὰ παραχωρηθέντα προνόμια.

Ἄπαντάται ὅτι, ἐάν παρατηρηθῇ τοιοῦτον τι, οἱ τιμαριοῦχοι δέον νὰ ἀναφέρωσιν, δόποτε ἡ κυριαρχία θέλει ἐνεργήσει συμφώνως πρὸς τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἀξιοπρεπές.

7ον Αἴτοῦνται ὅπως δύνανται νὰ συγχωνεύωνται τὰ ὑπὸ τῶν τιμαριούχων ἀγοραζόμενα τιμάρια (σερβενταρίαι) μετὰ τῶν ἴδικῶν των καὶ νὰ τελῶσι τὰς τιμαριωτικὰς ὑποχρεώσεις διὰ πεζῶν.

Ἄπαντάται. Ἐπαφίεται εἰς τὸν Δοῦκα καὶ τοὺς συμβούλους νὰ ἀποφασίζωσιν ἐν πλειοψηφίᾳ.

8ον Αἴτοῦνται νὰ ἐπιστραφῶσιν οἱ λειμῶνες, οἱ ὅποιοι εἶχον δοθῇ εἰς αὐτοὺς δυνάμει τῆς παραχωρήσεως καὶ οἱ ὅποιοι ἀφηρέθησαν παρ' αὐτῶν.

\* "Ορα Tafel καὶ Thomas, Fontes Rerum Austriacarum Tom. 13ος (II) σελ. 129. Τὰ προνόμια παρεχωρηθῆσαν κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1211.

‡ "Ορα Ἀποφάσεις Μείζονος Συμβουλίου Δ ΣΠ 8.



Ἄπαντάται, ὅτι παρηγγέλθη εἰς τοὺς ρέκτορας Κρήτης, ὅπως οἱ ἀφαιρεθέντες λειμῶνες ἀντικατασταθῶσι δι' ἑτέρων, οἱ δόποιοι νὰ δοθῶσιν εἰς τοὺς ζημιωθέντας. Ἡ νέα αὕτη παραχώρησις θὰ ισχύῃ κατὰ βούλησιν τῆς κυριαρχίας, οἱ δὲ οὗτω ἀποζημιωθέντες δὲν ἔχουσι τὸ δικαίωμα νὰ οἰκοδομήσωσιν ἐπὶ τῶν εἰς ἀντάλλαγμα λαμβανομένων λειμῶνων.

9ον Αίτοῦνται, ὅπως μὴ ἐμποδίζωνται οἱ τιμαριοῦχοι ὑπὸ τοῦ δουκὸς τῆς Κρήτης νὰ συνέρχωνται ἐν συμβουλίῳ καὶ νὰ ἀναφέρωνται κατὰ τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν, συμφώνως πρὸς τὰ παλαιὰ ἔθιμα. Ἄπαντάται, ὅτι οἱ τιμαριοῦχοι δύνανται νὰ συνέρχωνται ἐν συμβουλίῳ, ὅταν συμφέρῃ εἰς αὐτοὺς εἰς τὸ παλάτιον τῆς διοικήσεως, τὸ δόπον δὲν δύναται ὁ δοὺς νὰ ἀρνηθῇ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, ὅπότε ὀφεῖλει νὰ συγκαλέσῃ τὴν συνέλευσιν διὰ κωδωνοκρουσίας. Κατὰ τὴν συνέλευσιν δύνανται νὰ παρίστανται, ἐὰν εὐαρεστοῦνται, ὁ Δοὺς καὶ οἱ Σύμβουλοι, εἰς αὐτοὺς ὅμως ἐναπόκειται νὰ ἀποδεχθῶσι ἡ μὴ τὰ ὑπὸ τῶν τιμαριοῦχων ἀποφασιζόμενα, χωρὶς ὅμως νὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα νὰ καταστρέψωσιν ἡ νὰ ἀκυρώνωσι τὰ πρακτικά, τὰ δόποια θὰ δίδωνται εἰς τὸν μέλλοντα νὰ μεταβῇ εἰς Βενετίαν πρεσβευτήν. Οὐδὲ δύνανται νὰ ἐμποδίζωσι τὴν μετάβασιν τοῦ πρεσβευτοῦ εἰς Βενετίαν, ὅπότε ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ὑπόκεινται εἰς ποινάς.

10ον Αίτοῦνται, ὅπως πάντες οἱ ὀφφικιοῦχοι καὶ καστελλᾶνοι οἱ παυθέντες ὑπὸ τῆς κοινότητος Κρήτες καὶ ξένοι ἐκλέγωνται ὑπὸ τοῦ Δουκὸς καὶ τοῦ συμβουλίου του διὰ καλπῶν καὶ κυροῦνται κατόπιν ὑπὸ τοῦ Μεζονος Συμβουλίου Χάνδακος, ὑπὸ τὸν ὄρον οἱ οὗτοι ἐκλεγόμενοι καὶ ἐπικυρούμενοι νὰ ἔχωσι λάβει τὴν πλειοψηφίαν τοῦ Μεζονος Συμβουλίου. Ἐκ τούτων οἱ ἡμίσεις θὰ είναι γηγενεῖς, οἱ δὲ ὑπόλοιποι κατ' ἀρέσκειαν τῆς κυριαρχίας, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι οἱ λαμβάνοντες ὀφφικιον ὀφείλουσι μετὰ παρέλευσιν τῆς θητείας των νὰ παραμένωσιν ἰσόχρονον διάστημα ἐκτὸς ὑπηρεσίας. Καὶ οἱ μὲν γηγενεῖς θὰ παραμένωσιν ἐν ὑπηρεσίᾳ ἐπὶ ἔξαμηνον, οἱ δὲ ξένοι ἐπὶ ἐν ἕτος μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν δικηγόρων τῆς κοινότητος καὶ τῶν καπετάνων.

Ἄπαντάται ὅτι τὸ ἥμισυ τῶν ὀφφικιοῦχων ξένων καὶ γηγενῶν, ὡς συνήθως, θὰ ἐκλέγωνται ὑπὸ τοῦ Δουκὸς καὶ τῶν Συμβούλων ἐκ τιμαριοῦχων Κρητῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Βενετῶν, οἵτινες μεταβαίνουσιν εἰς Κρήτην καὶ ἀποκαθίστανται μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των. Τὸ τοιοῦτον θέλει διατηρηθῇ κατ' ἀρέσκειαν τῆς κυριαρχίας.

11ον Αίτοῦνται, ὅπως ἀνατεθῇ εἰς τοὺς δικαστὰς (*iudices proprij*) ὁ διακανονισμὸς τῶν ποσοστῶν, τὰ δόποια ὀφείλουσι νὰ πληρώνωσιν οἱ πτωχοί ξένοι εἰς τοὺς δικαστὰς τῶν ἀναφορῶν.

Ἄπαντάται, ὅτι τοῦ λοιποῦ εἰς τὰ ἀναφυόμενα ζητήματα ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῶν ἀναφορῶν θὰ εἰσπράττεται μόνον γρόσιον ἐν.

12ον Αίτοῦνται, ὅπως τὸ ἄρθρον τὸ τεθὲν ἀπὸ δεκατετραετίας εἰς τὰς ἐντολάς, δι' οὐ ἐπιβάλλεται εἰς τοὺς τιμαριοῦχους νὰ καταβάλλωσιν εἰς τοὺς ταμίας τὴν συνεισφοράν των διὰ τὸν μισθὸν τῶν στρατιωτῶν τῶν φρουρίων καταργηθῇ.

Ἄπαντάται ὅτι ὁ Δοὺς καὶ οἱ Σύμβουλοι τοῦ λοιποῦ θέλουσι καθορίζει κατὰ τὸ δίκαιον τὸν μισθὸν τῶν στρατιωτῶν, ὅστις καταβαλλόμενος ὑπὸ τῶν τιμαριοῦχων εἰς τοὺς ταμίας θὰ δίδεται ὑπ' αὐτῶν εἰς τοὺς στρατιώτας.

13ον Αίτοῦνται ὅπως ὁ Δοὺς, οἱ Σύμβουλοι καὶ τὸ Συμβούλιον τῶν παρακλήτων Χάνδακος περιορίσωσι τοὺς φόρους, τοὺς δόποιους πληρώνουσιν οἱ πτωχοί, διότι γενομένης ἐκτιμήσεως ἐκρίθησαν ὑπερβολικοί.

Ἄπαντάται, ὅτι εἰς αὐτοὺς ἐναπόκειται ἡ ἐκτίμησις καὶ ἡ πληρωμὴ τῶν φόρων ὑπὸ τῶν πτωχῶν, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι διὰ τούτου θέλουσι μειωθῆ τὰ ἔσοδα τῆς Κρήτης.

14ον Αίτοῦνται, ὅπως ἐπιστραφῶσιν οἱ ξένοι δουλοπάροικοι, οἱ δοθέντες εἰς αὐτοὺς ἀντὶ ἀγράφων καὶ οἵτινες κατεγράφησαν εἰς τὴν κοινότητα, ὡς ἀπεφασίσθη, καὶ πρὸς τοῦτο διετάχθησαν ὁ δοὺς



καὶ οἱ σύμβουλοι Κρήτης, νὰ καταγραφῶσιν, ἀφοῦ λάβωσιν ὑπ' ὄψει τὰ δίκαια τῆς κοινότητος, τῶν τιμαριούχων καὶ τῶν ἴδιων ἀγράφων.

Ἄπαντάται, ὅτι ὁ Δοὺς καὶ οἱ Σύμβουλοι ὁφείλουσιν ἐπιμελῶς νὰ ἔξετάσωσι τὰ δίκαια τῆς κοινότητος καὶ τῶν τιμαριούχων ἐπὶ τῶν ἀγράφων τούτων καὶ νὰ ὑποβάλωσι τὸ πόρισμα.

15<sup>ον</sup> Αἰτοῦνται ὅπως ὁ παρὰ τῶν τιμαριούχων πωλούμενος σῖτος εἰς τὴν κοινότητα Βενετίας ἔξαγηται τῆς νήσου.

Ἄπαντάται ὅτι ἡ κατάστασις θὰ παραμένῃ ἡ αὐτὴ ὡς πρότερον.

16<sup>ον</sup> Αἰτοῦνται ὅπως ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς τιμαριούχους Σητείας νὰ ἔξαγωσι τὸν σῖτον αὐτῶν εἰς Χάνδακα ἡ ἀλλαχοῦ καὶ νὰ μὴ ἐμποδίζωνται ὑπὸ τῶν ρεκτόρων Σητείας, τεθῆ δὲ εἰς τὰς ἐντολάς των, ὡς ἥτο τὸ ἔθιμον καὶ ὡς οἱ ἄλλοι τιμαριούχοι τῆς Κρήτης δικαιοῦνται. Ἐὰν δὲ παρίστατο ἀνάγκη νὰ παρακρατηθῇ ποσότης τις πρὸς πλήρωσιν τῶν ἀποθηκῶν τοῦ φρουρίου, νὰ ἀφαιρῆται ἔξι ἔκείνου, δστις προορίζεται διὰ τὸν Χάνδακα.

Ἄπαντάται ὅτι τοῦτο ἐναπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τῶν ρεκτόρων.

17<sup>ον</sup> Αἰτοῦνται ὅπως παραχωρηθῇ οἰκόπεδον ἐν τῇ πλατείᾳ πρὸς ἀνέγερσιν τῆς στοᾶς, καθότι ἡ ὑπάρχουσα ἥδη ἐν Χάνδακι εἶναι λίαν ἐκτεθειμένη εἰς τὴν βίαν τῶν ἀνέμων καὶ προκαλεῖ πολλὰς ἀσθενείας εἰς τοὺς παραμένοντας κατὰ τὸν χειμῶνα, ἐπίσης κατὰ τὸ θέρος εἶναι ἀκατάλληλος, ὑπόσχονται δὲ νὰ ἀποζημιώσωσι τοὺς ἴδιοκτήτας τοῦ οἰκοπέδου.

Ἄπαντάται ὅτι γίνεται δεκτόν.

18<sup>ον</sup> Αἰτοῦνται, ὅπως ὁ φόρος τοῦ ἐμπορίου περιορισθῇ κατὰ τὸ ἥμισυ, διότι ὁ ἐπιβαλλόμενος εἰς τοὺς ξένους ἐμπόρους εἶναι ὑπερβολικός, ἔνεκα δὲ τούτου ἀποφεύγουσι νὰ ἔρχωνται εἰς Κρήτην.

Ἄπαντάται ὅτι ὅλοι οἱ ξένοι, οἵτινες κομίζουσιν ἀποικιακὰ ἡ προϊόντα τῆς Ἀνατολῆς, δύνανται νὰ πληρώνωσι τὸ ἥμισυ τοῦ φόρου τοῦ ἐμπορίου, ἐὰν ἔξαγωσι ἵσον ποσὸν πρὸς τὰ εἰσαγόμενα, ἥτοι τὸ 2% ἔξαιρουμένων τῶν προϊόντων τῆς νήσου, διὰ τὰ ὅποια ὁ φόρος παραμένει ὡς πρότερον.

**Copia del libro feudati nouelli esistente nella massaria della Cancelleria Ducal di Candia F° 40.**

**Ambassaria dellli Colendissimi Messeri Nicold Corner, Andrea Dandolo et Michiel Gradenigo fù l'anno 1325.**

Ioannes Superantio Dei Gratia Venetiarum, *Dalmatiae, atque Croatiae Dux,* 1  
*dominus quarte partis et dimidie totius Imperij Romanie. Nobili et Sapienti Viro*  
*Philippo Beligno de suo mandato Duche Crete, et nobilibus uiris de suo mandato*  
*Consiliariis fidelibus suis salutem et dilectionis affectum. Accedentes nouiter ad*  
*nostram presentiam uiri nobiles Nicolaus Cornario, Andreas Dandulo et Mi-* 5  
*chael Gradonico Ambaxatores Uniuersitatis militum Candide, nostrorum fide-*  
*lium dilectorum nobis pro parte ipsorum ambaxatam, plura et diuersa Capitula con-*  
*tinentem facere curauerunt quos et litteras dicte Uniuersitatis benique suscepimus*  
*et quecumque oretenus et in scriptis explicare uoluerunt intellectimus diligenter*  
*et quoniam cordi precipue nobis insidet ea semper exequirere et atentius cogitare* 10  
*que honorem nostrum, et statum prosperum dicte insule ac nostrorum fidelium*  
*ualeant promouere deliberationem, et consilio habiti diligente tam per informatio-*  
*nem litterarum nostrarum quam aliter ad nostris sapientibus prout rerum qualitas*



15 *exigebat tandem cum nostris consilijs Minorī Rogatorum, XL et x super singulis capitulis et supplicationibus eorum definitionem et deliberationem nostram finalem adduximus atque firmauimus quam bono statui insule et ipsorum nostrorum fidelium cognossimus expendere prout in scriptura presentibus interclusa particulariter continetur, mandantes uobis per nos et dicta nostra consilia contenta prouisa, decisa et firmata per nos in premissis debbeatis inuiolabiliter obseruare et per alios, qui-*  
 20 *bus spectat facere obseruari, illa distinete ad futuram notitiam facientes in uestris registris ut continetur annotari.*

Datum in Nostro Ducali Palatio die II Aprilis VIII Indictione MCCCXXV.

25 Capitula Domino Duci porrecta per Ambaxatores Uniuersitatis Militum Candide et definitiones et prouisiones facte super ipsis per consilium Rogatorum et XL.

Primo. Exposuerunt quatenus per Dominum Ducam et suum consilium occasione cuidam capituli sue commissionis sint ad presens astricti socij et familie militum *suorum fidelium*, uidelicet quod debeant dormire in domibus *suorum dominorum*; quare supplicauerunt quod illud tale capitulum *quantum in hoc dignaremur facere reuocari ac de hoc non sint astricti per formam concessionis ipsorum et quod temporibus retroactis hoc eis non fuerit factum; et quod essent etiam penis uarnitionem et etiam quod dicte suc familie non sint astrictae eundi per mare, et quod extra insulam que sunt ad stipendum et expensas suas.*

35 *Super quo capitulo captum et definitum fuit quod dicti eorum socij et familie possint dormire seu habitare etiam extra domos suorum dominorum ubi uoluerint dummodo tamen habitent inter muros ciuitatis Candide, hac conditione, quod ipsi socij et familie sue extra domos suorum dominorum habitantes non sint man- tiarii\* nec priuilegiati, qui teneantur de seruitijs dominationis nec habbeant pos- sessiones communis ad afflictum; intelligendo, quod huismodi socij et familie non 40 grauentur per dominationem uel ire tam per mare quam per terram et hoc tamen duret ad beneplacitum Dominationis.*

Secundo quod cum per aliquem castellanum facta fuit condemnatio de yperperis octo propter quandam brigam perpetratam per quosdam uillanos uiri nobilis Andree Pantaleo inter se ipsos, de qua sanguis non extitit, que punitiones non 45 sunt de jure castellanorum, et si aliquis castellanus ignoranter tales punitiones unquam fecisse seu facere Dominatio sibi precipiebat quod se non impedisset quem hoc expectabat de jure ipsorum, militum; quare supplicauerunt, quod dignaremur mandare quod dimiterentur suum pristinum statum et dicta condemnatio reuocaretur.

Captum et definitum fuit quod talis petitio dictorum militum sit incongrua

\* Ducange = mansuarij.



penitus, et inhonesta, cum à dominatione spectauerit *plene* et spectet quoslibet 50 excedentes et transgressores, cuiuscumque conditionis existant, *corrigere*, punire et *condemnare*, sicut sibi uidebitur, persone et offense qualitate considerata.

Tertio cum *in temporibus retroactis* fuerit semper secutum quod si aliquis uillanorum se uertebat contra aliquem Dominum suum, dominatio faciebat contra ipsum graues et magnos processus *cum perueniendi uel possendi peruenire in ipsum et facienda justitia* quod quidem erat alijs magnum exemplum pro absoluendo audaciam quam habent aduersus dominos; et cum a hoc tempore citra quidam feudatus percussus fuerit a sagitarijs necnon eius equus occisus fuerit, et aliquis alter percursus similiter et mortuus fuerit, et cum super hoc non sint facti processus illi, qui solebant fieri de huius, modi excessibus: supplicant, quod 60 dignaremur mandare quod dicti processus fiant *uel fieri debeant a modo in antea si non sunt facti ad hoc ut aliis transeat in exemplum pariter et doctrinam*.

Captum et definitum fuit quod honori sit dominationi punire malefactores; ad hoc semper intenderunt temporibus retroactis nostri rectores missi de Ducali mandato in insulam Crete nostram, intendunt et intendent Domino faciente, 65 sicut eis pro honore Dominij et conseruatione justitie uidebitur conuenire.

Super quarto quod, cum a terremotu magno citra per dominationes preteritas ordinatum fuerit quod uillani et sclavi *ipsorum* feudatorum quandocumque carceribus includebantur ab ipsis feudatis debberent pasci in carceribus et propterea quod plures pauperes feudati, qui nequeunt pascere ipsos, non possunt 70 *nec faciunt ipsos carcerari*, propter quod ipsi aduersus *ipsos* dominos descendunt in audaciam magnam, *ita quod ipsi dispicuerint et uilipendiant eos*, supplicant, contra dignationem mandare, quod ipsi reducantur ad statum pristinum quo erant ante magnum terremotum, cum ipsi tam uillani quam sclavi pascerentur *de elemosinis et uniuersorum communitas aliorum deterit*. 75

Captum et definitum fuit quod *ipsi* feudati, quicumque suos uillanos ponifacient in carceribus pro debitibus *in quibus* tenentur eis pascere in carceribus *predictis* teneantur, saluo quod ostenderent dominationi, quod ipsi uillani haberent unde sustinere et pascere se possent. Alios autem uillanos et sclavos *eorum*, quos pro corrigendo, uel aliter facerent carcerari *in carceribus* pascere teneantur. 80

Super quinto quod, cum sit bannum siue ordo, quod bladum aliquod de mensuris c et inde inferius non possit uendi alio, quam in platea, et quod etiam postquam portatum et conductum fuerit in platea, non possit accipi nemine prius ibi uendatur; quod redundat ipsis militibus in magnum sinistrum nec propterea sit maior ubertas in terra; supplicant quod *mandari digneremur* quod huius modi bannum sine ordo *ualeat siue debeat reuocari*. 85



Captum et definitum fuit, quod cum huius modi bannum sit utile et fructuosum pro dominatione, et ciuitate Candide, in qua propterea sit utilitas et abundantia, dictum bannum siue ordo, sicut continet debeat obseruari.

90 Super sexto quod si aliquod capitulum insertum in commissionibus dominationum inueniretur esse contra formam concessionis, supplicant quod dignaremur illud tale capitulum reuocare quantum in hoc.

Captum et definitum fuit quod ad Ducalis dominatio si aliquod unquam tempore occurentur circa premissa aliquod dubium uel oritur illud descueant (?) . . . . . (ελλείπει) ut est uestrum non est postulatio dictorum feudatorum non sit acceptanda sed si presentialiter ipsi feudati dubitant in aliquo in hac causam illud exprimant et super inde faciemus sicut iustum fuit atque decens.

100 Super septimo quod quidem aliquis ipsorum feudatorum emit sergentariam unam uel plures, dominatio non concedit ipsis eam uel eas coniungere uel unire cum alijs suis feudis, quod quidem ipsis redundat in grauamine non modicum et sinistrum; quare supplicant quod dignaremur concedere, quod coniungere uel unire cum alijs suis feudis et ipsis taliter coniunctis uel unitis seruire et facere uarnitionis seruitium ipsam reuertendo seruire pedestre nec intelexendo etiam de coniunctis.

105 Captum et definitum fuit, quod comittatur Duche et consiliarijs Crete quod ipso facto prouideatur et faciant sicut eis uel maiori parti eorum uidebitur pro honore Dominij et bono statu insulae et quicquid inde fecerint, sit firmum duratum tamen ad beneplacitum nostre dominationis de hinc.

110 Super octauo. Secundum formam concessionis sue datum seu concessum fuit ipsis habere parua uel multa prata . . . . . consignationem quod ipsis fieri debebat per Ducam quod tunc temporis in regimine inuenientur quod quid designatione per Dominum Ducam eis facta fuit de dictis pratis tunc temporis et secundum illam designationem ipsi tenerunt et possiderunt huius modi prata et nunc ad presentes possident; sed quia de huius modi pratis accepta seu ablata est quedam quantitas ad quidem et contra formam concessionis predicte, et nihilominus eminet periculum huius terrae. Supplicant contra mandari dignaremur quod reducantur et ponantur in pena tenentur et corporalem possessionem dictorum pratorum secundum quod ipsi possidebant temporibus retroactis et ex nunc cesseatur ne ex ipsis quicquid accipiatur ulterius.

120 Captum et definitum fuit, quod comittatur rectoribus Crete et ordinetur quod loco illorum patronum que sibi conqueruntur feudati temporibus elapsis per dominationem fuisse acceptam; ipsi nostri rectores prouideant et consignent eisdem feudatis in alijs locis, ubi sibi dictis rectoribus utilius et comodius apparebit, tan-



tum, quantum sibi est acceptum. Que tamen assignatio duret ad beneplacitum  
Dominij . . . . non possint ipsi feudati edificare uel edificari facere in pratis 125  
huiusmodi aliquod, sed debeat ipsa prata uacua remanere.

Super nono per quod mandatum siue preceptum *factum* eis per Ducam et  
eius consiliarijs quod ipsi non possent *super* ponere partes pro suis agendis et  
factoris *numquam fuit factum immo semper existit secutum ex cosuetudine antiqua*,  
*supplicant continentie mandare dignaremur, quod ipsi seruentur, et seruare ualeant* 130  
*prout fluerunt temporibus retroactis et prout semper fecerunt antecessores sui*  
*assendi ad inuicem et ponendi partes inter eos per suis agendis et factoris cum ipsi*  
*non possint uti juribus suis coram nostra dominatione, nec coram Duca Crete, si*  
*consilium inter eos non fietur et inter eos non ponantur.*

Captum, quod feudati *predicti* non possint ad inuicem conuenire seu aliquam 135  
facere adunationem siue congregationem *per modum faciendi consilium uel ordinandi* . . . . quandocumque pro eorum negotijs uolent insimul conuertere et  
adunare . . . . conueniant et consultent in palatio Duche requirentes tamen  
ante omnia Ducham et suos Consiliarios de hoc; cui Ducha et consiliarij teneantur,  
quandocumque fuerint requisiti infra tertium diem ad plus a die facte requi- 140  
sitionis facere pulsari consilium et preconizari exprimendo, quod illud tale est  
consilium feudatorum, ut audita campana et uoce preconis quilibet feudatorum in  
dicto palatio una cum alijs ualeat interesse; et si placuerit Duche et suis consiliarijs  
*dictorum* feudatorum consilio adesse, intererunt secundum beneplacitum  
ipsorum, remanente nichilominus libertate Duche et consiliarijs *quam presentialiter* 145  
*hunc acceptandi, et non acceptandi prouisiones et partes captas et ordinatas per*  
*dictorum* feudatorum consilium *quod sibi exiberentur, et prouigerentur uel notifica-*  
*rentur per feudatos predictos, excepto quod Duca et consiliarij non possint annu-*  
*lare seu lacerare prouisiones factas per dictorum feudatorum consilia de mittendo*  
ambaxatorem Venetas *per eorum factis* nec prohibere ipsis feudatis quod non 150  
possint mittere Venetas ambaxatores *prefactos pro suis factis ut dictum quocies*  
*uoluerint. Et quod quilibet camerarius dictorum* feudatorum qui fecerit adunari  
uel conuocari consilium contra ordinem captum super hoc capitulo, cadat de yper-  
peris L, quoties contrafecerit, et quilibet *de dictis feudatis* qui audeat alicui tali  
adunationi seu congregationi *facte per modum faciendi consilium* cadat in penam 155  
yperperorum xxv quoties contrafecerit; et ultra penas prescriptas dicti camerarij  
et predicti de consilio feudatorum, qui contrafecerunt *ut dictum est*, incurvant illis  
plus penam que uidebitur Duche et consiliariis uel maiori parti *considerato facto.*

Super decimo supplicantibus, quod dignaremur et nobis placent, quod omnes  
officiales et castellani soluti per comune tam intrinseci quam extrinseci debeat 160



eligi per Ducam et ejus consilium cum bussulis, et postea in maiori consilio ciuitatis Candide approbari, intelligendo quod ipsi, qui electi et approbati fuerint, si habuerint maiorem partem maioris consilij, sint firmi et quod ipsorum medietas debeat eligi ex ipsis uel ex alijs qui sunt nati in hac terra, et altera medietas 165 ex illis, qui placebunt Dominio *suo*, intelligendo etiam quod illi qui affirmati fuerunt in aliquo officio debeant stare et esse tanto tempore extra officium, quantum steterint et fuerint intra, ita tamen, quod officiales ciuitatis non possint stare per plus quam per menses sex et illi de foris per plus quam per annum unum non intelligendo de capitaneis et *aduocatores\** in esse et mora tanto exteriora quanto 170 *interiora*.

Captum quod *comittetur et ordinetur*, quod medietas ommium officialium tam intus quam extra insule Crete eligantur et constituantur per Dominum Ducam, et suum consilium *sicut sit modo ex feudatis et oriundis Candide includendo*, et intelligendo tamen in huismodi medietate nostros Venetos qui ad ipsam insulam irent et habitarent cum eorum uxore uel familia, et hoc tantum duret ad beneplacitum nostrae dominationis. 175

Super undecimo super facto caratorum, que soluuntur iudicibus petitionum per homines pauperes de foris quod cum solutio que fit ipsis iudicibus de dictis caratis esse et redundat pauperibus hominibus de foris predictis in difficultatem 180 non modicam supplicant, quod solutio huismodi reducatur ad solutionem iudicium proprij.

Captum, quod propter aleuiationem expensarum nostrorum fidelium ordinetur quod de cetero in questionibus emergentibus dictam curiam peticionum non soluatur pro *Proprio seu Proprio* nisi unus grossus et hoc ad beneplacitum *huius* dominij debeat obseruari. 185

Super duodecimo capitulo, cum castra *edificata* in insula Crete de principio usque ad finem fuissent edificata cum hac conditione, quod pars seruentum dictorum castrorum deberet poni per commune et alia pars per milites feudatos *fideles nostros* et semper extitit consuetum ab initio usque nunc, quod pars illa 190 que poni debet per dictos milites imponatur per ipsos ad beneplacitum Dominij usque in presens, et nunc dominus Henricus Michael olim Ducha Crete noluit ipsos seruentes, quos *ipsi* milites ponere debebant, imponi ab ipsis, et facere, quod solutio que fieri debet eisdem seruentibus, fiat ad suum beneplacitum et quod darent feudati *ipsius solutionis dictorum seruentum ut ei placet in cameram communis uult ponere et hoc facere cum quodam capitulo sue comissionis, in quo continetur, quod feudati debent imponere denarium solutionis quod per ipsos*

\* 'Ο Gerland γράφει aduocatis μὲ έρωτηματικόν.



*ut ipsis seruentibus in cameram camerariorum communis, ut superius est expressum; quod quidem numquam factum fuit nec etiam consuetum: supplicant quod hec nouitas atque grauitas ipsis non inferatur cum dictum capitulum iam annos XIII uel circa sit positum in dictis commissionibus nec unquam fuerit obseruatum.* 200

Captum, quod *comittatur Duche et eius consiliarijs, quod de cetero salarium huiusmodi seruentum taxent et determinent, sicut eis uidebitur fore iustum et faciant huinsmodi seruentum salarium omnino ad manus nostrorum camerariorum deinde totaliter peruenire, ut inde dictis seruentibus plenarie satisfiat, et si- cut magna sollicitudine et fidelitas dicti seruentes ad eorum custodiam tenebuntur.* 205

Super tertio decimo *captum* cum facta extimatio de foris et solutio sit, in maximam cladem pauperibus hominibus de foris, supplicant quod *dignamur committere Duche et eius consiliarijs quod possint super hoc prouidere cum consilio Rogatorum Candide, et illud quod super inde fiet habeat firmitatem.*

Captum quod *comitatur Duche et eius conciliarijs tamen quod ipsi possint prouidere, ordinare et facere de facto predictarum extimationum, et solutionis de foris, sicut sibi melius et utilius per commoditatem pauperum apparebit, nonobstante, quod huius modi suam prouisionem introitus nostri communis Candide minuantur, nolumus ad id Ducam et consiliarios habere respectum.* 210

Super quattro decimo capitulum exponunt quatenus uillani forerterij dictis feudatis commissi pro agrafis, *quos partiti fuerunt, etiam possidebant et breue tem- pore subsequerunt postea idem uillani eis fuerunt accepti et positi in comune ob quod plures manus ambaxatorum ad nos transmisserunt petentes, quod dicti uil- lani sibi restituerentur, et per nos determinatum extitit de mittendo Duche et consiliarijs Crete, quod tam iura communis quam nostra, nec non dictorum agra- forum ac etiam qui essent agrafi, nobis in scripturis mittere debberent quidem domino Thome Dandulo et eius consiliarijs missimus; qui eorum iura, que in dictis agrafis habebant, singulatim et distinete illis dederunt in scripturis quas putant nobis transmisisse; supplicant quod dignaremur ipsos in possessionem dictorum agraforum restitui facere etiam sibi dare facere, ut habuerunt, et ad eos spectant de . . . . .* 215  
220  
225

Captum quod *mittatur Duche et consiliariis Crete qui debeant inquirere et examinare diligenter omnia iura communis et dictorum militum in ipsis agrafis et ea, que inuenerint, nobis scribant seruantes interim de ipsis agrafis eorum com- missiones.* 230

Super decimo quinto *capitulo*, quod illa quantitas bladi que per ipsos annua- tim conceditur communi Venetiarum debbeat extrahi de insula.

Captum quod factum remaneat in pristino statu.



*Super sexto decimo capitulo, quod, cum Rectores Sithie feudatis habbentibus feuda in districto Sithie nouitas inferatur, nam ipsi Rectores non permittunt eosdem feudatis suum bladum quod habbent in illis partibus extrahere, de conduendo illud tam in ciuitate Candide quam de illo blado suam consequi utilitatem ut sunt consueti facere et ut alij feudati Candide faciunt de suo blado de quo ipsi feudati habent eorum . . . . et consequenti id per quod eorum uarniciones faciunt; supplicant quod dignaremur rectoribus Sithie iniungere in commissione eorum qui a dicta nouitate cesserent et permittant dictos feudatos Sithie eorum bladum de inde extrahere, et suam consequi utilitatem ut erant consueti et ut faciunt alij feudati Candide; tamen si accideret, quod per munitionem castrorum deinde dictis Rectoribus placeret retinere de blado ipsorum, teneantur Rectores dare tantum quantum fuit eis neccesse faciendo eis dare in ciuitate Candide tantam quantitatem bladi quantam ab eis acceperint per munitionem dictorum castrorum, et si hoc non possunt obtinere ad minus idem Rector satisfaciat dictis feudatis de eo, quod accepit, ratione, qua sibi soluitur de furmento, quod feudati dant uel concedunt comuni.*

250 Captum, quod remaneat in discretione Rectorum ut fuit hucusque.

*Super decimo septimo capitulo quod lobium ciuitatis Candide est nimis uenitosum, taliter quod tempore hibernali ex magno impetu uentorum quod in ipsis fidelibus nostris concreantur plures infirmitates, estiuo autem tempore ipsius lobij locus est ineptus; supplicant, quod dignaremur ipsis fidelibus de gratia concedere locum in platea ciuitatis Candide capacem in construendo lobium et ipsi teneantur satisfacere illis, qui habuerint beneficium, uel domos in loco eis concessu de eorum fabrica.*

Captum quod sua petitio admittatur et fiant lobium ubi uidebitur.

*Super decimo octauo capitulo, quod occasione magni comercli impositi forensibus accendentibus ad insulam Crete ipsi forenses nolunt accedere, et si pars dicti comercli obuieretur et dicti forenses ponerentur ad medietatem soluendum ipsius comercli multi accendentur supplicant quod dignaremur dictum comerclum imponere ad medietatem illius, quod nunc soluitur per forenses, nam si hoc fiet augebitur numerus accendentum et erit utile insule Crete et nichilominus habebitur illud comerclum, quod uidetur diminutum.*

*Captum quod omnes illi forenses qui adducent spezzariam\* uel hauere leuantis, possint de tanto, quantum adduxerint, extrahere omnia alia soluendo medietatem comercli, scilicet duas pro centenario, exceptis rebus, que nascuntur in insula, de quibus remaneant in pristimo statu.\*\**

\* Ο Guerland A. H. v. Kandia σελ. 52, γράφει spelariam μὲ? καὶ ἀποσιωπητικά.

\*\* Τὰ διὰ πλαγίων στοιχείων δὲν συμπεριλαμβάνονται εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Gerland δημοσιευθεῖσαν πρεσβείαν.

